

662730-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Uredski namještaj – Beschaffung von Büro- und Möbelausstattung für die neue Arbeitswelt des Stadtentwässerungsbetriebs Düsseldorf

OJ S 186/2026 25/09/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Roba

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister,

Stadtentwässerungsbetrieb

E-pošta: noah.schafhausen@duesseldorf.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Beschaffung von Büro- und Möbelausstattung für die neue Arbeitswelt des Stadtentwässerungsbetriebs Düsseldorf

Opis: Beschaffung von Büro- und Möbelausstattung für die neue Arbeitswelt des Stadtentwässerungsbetriebs Düsseldorf in vier Losen: 1. Sitzmöbel 2. Tische 3. Leuchten 4. Korpusmöbel

Identifikacijska oznaka postupka: ea0c6cd5-cb1b-4b50-802d-97a96812b0ea

Interna identifikacijska oznaka: SEBD-2026-0054

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 39130000 Uredski namještaj

2.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Völklinger Straße 2

Grad: Düsseldorf

Poštanski broj: 40219

Zemlja – podregija (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Die Hauptlieferungen sind ab der 05. KW 2027 einzuplanen. Für die Hauptlieferungen ist jeweils ein Liefer- und Montagezeitraum von 10 Werktagen vorgesehen. Das genaue Datum der Einzellieferungen wird nach Auftragsvergabe mit dem Auftragnehmer besprochen. . Das Formblatt ZV 2-Eigenerklärung ist in den Vergabeunterlagen enthalten und enthält u.a. folgende Angaben: Angabe ob ein Insolvenzverfahren eröffnet wurde oder dies beantragt ist, Angabe ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet, Angabe, dass keine schweren Verfehlungen begangen wurden. . Die Eigenerklärung zur Haftpflichtversicherung gilt mit Abgabe eines Angebotes als anerkannt. . Die im Beiblatt zum LG 435a enthaltene

Eigenerklärung zur Eignung gilt mit Abgabe eines Angebots als anerkannt. . Sofern sich der Bieter/Bewerber auf eine Eignungsleihe berufen möchte, ist dies zwingend bereits bei Abgabe von Angebot oder Teilnahmeantrag über den Vordruck ZV 5 anzuzeigen . Die Eignungsnachweise müssen beim AG spätestens zur Angebotsfrist vorliegen . Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Das Zuschlagskriterium Preis wird anhand des mit dem Angebot abzugebenen LVs inkl. des dort enthaltenen Rabatts bemessen. . Alle angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. . Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksimalan broj grupa za koje jedan ponuditelj može dostaviti ponude: 4

Uvjeti ugovora:

Maksimalan broj grupa za koje se ugovori mogu dodijeliti jednom ponuditelju: 4

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Situacije istovrsne stečaja prema nacionalnim zakonima: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 3. Alt. GWB

Korupcija: § 123 Abs. 1 Nr. 6 bis 9 GWB

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: § 123 Abs. 1 Nr. 1, 1. bzw. 3. Alt. GWB

Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB
Kršenje obveza u području prava o okolišu: § 124 Abs. 1 Nr. 1, 1. Alt. GWB
Pranje novca ili financiranje terorizma: § 123 Abs. 1 Nr. 3 bzw. Nr. 2 GWB
Prijevvara: § 123 Abs. 1 Nr. 4 bzw. 5 GWB
Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB
Nesolventnost: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 1. Alt. GWB
Kršenje obveza u području radnog prava: § 124 Abs. 1 Nr. 1, 3. Alt. GWB
Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 2. Alt. GWB
Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: § 124 Abs. 1 Nr. 8 bzw. 9 GWB
Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB
Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB
Teški poslovni prekršaj: § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB
Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB
Kršenje obveza u području socijalnog prava: § 124 Abs. 1 Nr. 1, 2. Alt. GWB
Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1, 3. Alt. GWB
Suspendirane poslovne aktivnosti: § 124 Abs. 1 Nr. 2, 6. Alt. GWB
Kršenje obveze plaćanja poreza: § 123 Abs. 4 S. 1 Nr. 1, 1. und 2. Alt. GWB
Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: § 123 Abs. 1 Nr. 1, 2. bzw. 3. Alt. GWB
Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: § 124 Abs. 2 GWB (§ 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, § 21 SchwarzArbG)

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Sitzmöbel

Opis: Sitzmöbel, wie beispielsweise Konferenz- und Bürodrehstühle, Besprechungsstühle, Stapelhocker, etc. Siehe LV ANlage 1 Los 1

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0001

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 39110000 Sjedalice, stolci i srodni proizvodi i pripadajući dijelovi

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Völklinger Straße 2

Grad: Düsseldorf

Poštanski broj: 40219

Zemlja – podregija (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/02/2027

Datum završetka trajanja: 12/02/2027

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Beschreibung der technischen Ausrüstung und der Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Kriterij: Upravljanje lancem opskrbe

Opis kriterija odabira: Angabe des Lieferkettenmanagement- und Lieferkettenüberwachungssystems, welches zur Vertragserfüllung zur Verfügung steht.

Kriterij: Reference na određene isporuke

Opis kriterija odabira: Nachweis von 5 geeigneten Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten beiden abgeschlossenen Geschäftsjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw. Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterij: Broj menadžerskog osoblja

Opis kriterija odabira: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Führungskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: ZV3 für potenzielle Bietergemeinschaften - Teil 1 des ZV 4 für Nachunternehmer - Teil 1 des ZV 5 für Eignungsleiher

Kriterij: Certifikati neovisnih tijela o standardima osiguranja kvalitete

Opis kriterija odabira: Das produzierende Unternehmen ist nach DIN ISO 9001, DIN ISO 14001, DIN ISO 50001 und DIN ISO 45001 zertifiziert. Der Nachweis ist mit dem Angebot einzureichen.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Bepreistes LV maßgeblich, inkl. angebotenem Rabatt

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0d2111969-30a1f6007f18c4bf

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 46 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Die Auftraggeberin fordert die Bewerber und Bieter auf, fehlende und unvollständige unternehmens- sowie leistungsbezogene Unterlagen innerhalb einer angemessenen Frist nachzureichen oder zu vervollständigen, soweit § 56 Abs. 3 VgV der Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen nicht entgegensteht. Eine inhaltliche Korrektur fehlerhaft eingereichter (auch unternehmensbezogener) Unterlagen im Wege der Nachforderung ist ausgeschlossen; die Möglichkeit der Aufklärung widersprüchlicher Inhalte bleibt unberührt. . Das LV ist in bepreister Form nebst Angaben zum Rabatt und den angebotenen Produkten mit dem Angebot einzureichen. Eine Nachforderung bezüglich dieser Angaben ist ausgeschlossen. . auf gesondertes Verlangen ist vorzulegen: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten

Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert. Alle angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC. Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität). Alle Produkte sind Serienprodukte. Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Dodatne informacije: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

5.1. Grupa: LOT-0002

Naslov: Tische

Opis: Tische, wie beispielsweise Besprechungstische, Konferenztische, Stehtische etc. siehe ANlage 2 Los 2 des LVs

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0002

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 39120000 Stolovi, ormari, radni stol i police za knjige

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Völklinger Straße 2

Grad: Düsseldorf

Poštanski broj: 40219

Zemlja – podregija (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/02/2027

Datum završetka trajanja: 12/02/2027

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Beschreibung der technischen Ausrüstung und der Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Kriterij: Upravljanje lancem opskrbe

Opis kriterija odabira: Angabe des Lieferkettenmanagement- und Lieferkettenüberwachungssystems, welches zur Vertragserfüllung zur Verfügung steht.

Kriterij: Reference na određene isporuke

Opis kriterija odabira: Nachweis von 5 geeigneten Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten beiden abgeschlossenen Geschäftsjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw. Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterij: Broj menadžerskog osoblja

Opis kriterija odabira: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Führungskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: ZV3 für potenzielle Bietergemeinschaften - Teil 1 des ZV 4 für Nachunternehmer - Teil 1 des ZV 5 für Eignungsleiher

Kriterij: Certifikati neovisnih tijela o standardima osiguranja kvalitete

Opis kriterija odabira: Das produzierende Unternehmen ist nach DIN ISO 9001, DIN ISO 14001, DIN ISO 50001 und DIN ISO 45001 zertifiziert. Der Nachweis ist mit dem Angebot einzureichen.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Bepreistes LV maßgeblich, inkl. angebotenem Rabatt

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0d2111969-30a1f6007f18c4bf

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopušteno

Adresa za podnošenje: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 46 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Die Auftraggeberin fordert die Bewerber und Bieter auf, fehlende und unvollständige unternehmens- sowie leistungsbezogene Unterlagen innerhalb einer angemessenen Frist nachzureichen oder zu vervollständigen, soweit § 56 Abs. 3 VgV der Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen nicht entgegensteht. Eine inhaltliche Korrektur fehlerhaft eingereichter (auch unternehmensbezogener) Unterlagen im Wege der Nachforderung ist ausgeschlossen; die Möglichkeit der Aufklärung widersprüchlicher Inhalte bleibt unberührt. . Das LV ist in bepreister Form nebst Angaben zum Rabatt und den angebotenen Produkten mit dem Angebot einzureichen. Eine Nachforderung bezüglich dieser Angaben ist ausgeschlossen. . auf gesondertes Verlangen ist vorzulegen: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Alle angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. . Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen

Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Dodatne informacije: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

5.1. Grupa: LOT-0003

Naslov: Leuchten

Opis: Stehleuchte, Pendelleuchte, LED-Leuchtenband, 5 Meter lang, LED-Leuchtenband, 10 Meter lang

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0003

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 31520000 Svjetiljke i pribor za svjetiljke

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Völklinger Straße 2

Grad: 40219

Poštanski broj: Düsseldorf

Zemlja – podregija (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/02/2027

Datum završetka trajanja: 12/02/2027

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Beschreibung der technischen Ausrüstung und der Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Kriterij: Upravljanje lancem opskrbe

Opis kriterija odabira: Angabe des Lieferkettenmanagement- und Lieferkettenüberwachungssystems, welches zur Vertragserfüllung zur Verfügung steht.

Kriterij: Reference na određene isporuke

Opis kriterija odabira: Nachweis von 5 geeigneten Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten beiden abgeschlossenen Geschäftsjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw. Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterij: Broj menadžerskog osoblja

Opis kriterija odabira: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Führungskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: ZV3 für potenzielle Bietergemeinschaften - Teil 1 des ZV 4 für Nachunternehmer - Teil 1 des ZV 5 für Eignungsleiher

Kriterij: Certifikati neovisnih tijela o standardima osiguranja kvalitete

Opis kriterija odabira: Das produzierende Unternehmen ist nach DIN ISO 9001, DIN ISO 14001, DIN ISO 50001 und DIN ISO 45001 zertifiziert. Der Nachweis ist mit dem Angebot einzureichen.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Bepreistes LV maßgeblich, inkl. angebotenem Rabatt
Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)
Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-1a0d2111969-30a1f6007f18c4bf>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopusšteno

Adresa za podnošenje: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 46 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Die Auftraggeberin fordert die Bewerber und Bieter auf, fehlende und unvollständige unternehmens- sowie leistungsbezogene Unterlagen innerhalb einer angemessenen Frist nachzureichen oder zu vervollständigen, soweit § 56 Abs. 3 VgV der Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen nicht entgegensteht. Eine inhaltliche Korrektur fehlerhaft eingereichter (auch unternehmensbezogener) Unterlagen im Wege der Nachforderung ist ausgeschlossen; die Möglichkeit der Aufklärung widersprüchlicher Inhalte bleibt unberührt. . Das LV ist in bepreister Form nebst Angaben zum Rabatt und den angebotenen Produkten mit dem Angebot einzureichen. Eine Nachforderung bezüglich dieser Angaben ist ausgeschlossen. . auf gesondertes Verlangen ist vorzulegen: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Alle angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. . Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und

Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Dodatne informacije: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb
Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

5.1. Grupa: LOT-0004

Naslov: Korpusmöbel

Opis: Schwebetürenschränke, Schließfachschränke mit Garderobe

Interna identifikacijska oznaka: LOT-0004

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Roba

Glavna klasifikacija (cpv): 39130000 Uredski namještaj

5.1.2. Mjesto izvršenja

Poštanska adresa: Völklinger Straße 2

Grad: Düsseldorf

Poštanski broj: 40219

Zemlja – podregija (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/02/2027

Datum završetka trajanja: 12/02/2027

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Mjere za osiguranje kvalitete

Opis kriterija odabira: Beschreibung der technischen Ausrüstung und der Maßnahmen zur Qualitätssicherung

Kriterij: Upravljanje lancem opskrbe

Opis kriterija odabira: Angabe des Lieferkettenmanagement- und

Lieferkettenüberwachungssystems, welches zur Vertragserfüllung zur Verfügung steht.

Kriterij: Reference na određene isporuke

Opis kriterija odabira: Nachweis von 5 geeigneten Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten beiden abgeschlossenen Geschäftsjahren in Form einer Liste. Diese Liste muss mindestens die folgenden enthalten: Auftragswert, Liefer- bzw. Erbringungszeitpunkt/Dauer der Leistungserbringung, Umfang und Art des Lieferauftrags und die Angabe des öffentlichen

oder privaten Empfängers. Als vergleichbar gelten Leistungen, die den nachfolgend benannten Kriterien entsprechen. (Soweit keine Eintragung erfolgt, wird eine Vergleichbarkeit der jeweiligen Leistung angenommen, wenn diese im technischen oder organisatorischen Bereich einen gleich hohen oder höheren Schwierigkeitsgrad aufweisen und der ausgeschriebenen Leistung soweit ähneln, dass sie einen tragfähigen Rückschluss auf die Leistungsfähigkeit des Bieters für die ausgeschriebene Leistung erlauben.)

Kriterij: Prosječna godišnja radna snaga

Opis kriterija odabira: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterij: Broj menadžerskog osoblja

Opis kriterija odabira: Anzahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Führungskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal.

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: ZV3 für potenzielle Bietergemeinschaften - Teil 1 des ZV 4 für Nachunternehmer - Teil 1 des ZV 5 für Eignungsleiher

Kriterij: Certifikati neovisnih tijela o standardima osiguranja kvalitete

Opis kriterija odabira: Das produzierende Unternehmen ist nach DIN ISO 9001, DIN ISO 14001, DIN ISO 50001 und DIN ISO 45001 zertifiziert. Der Nachweis ist mit dem Angebot einzureichen.

Kriterij: Ukupni godišnji promet

Opis kriterija odabira: Erklärung über den Gesamtumsatz für die letzten 2 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Unternehmen, die noch nicht volle drei Jahre in dem Bereich tätig sind (Newcomer), müssen die geforderten Angaben zu den Umsätzen nur für abgeschlossene Geschäftsjahre seit Beginn der Geschäftstätigkeit machen.)

Kriterij: Upis u trgovački registar

Opis kriterija odabira: Nachweis der Eintragung in das Handelsregister (ggf. Vereins- oder Partnerschaftsregister). Sofern für den Bieter eine Eintragung in die entsprechenden Register rechtlich nicht möglich/erforderlich ist, sind die Gründe für die fehlende Eintragungspflicht nachzuweisen.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Preis

Opis: Bepreistes LV maßgeblich, inkl. angebotenem Rabatt

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://vergabe.duesseldorf.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-1a0d2111969-30a1f6007f18c4bf>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Dopusšteno

Adresa za podnošenje: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 46 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Die Auftraggeberin fordert die Bewerber und Bieter auf, fehlende und unvollständige unternehmens- sowie leistungsbezogene Unterlagen innerhalb einer angemessenen Frist nachzureichen oder zu vervollständigen, soweit § 56 Abs. 3 VgV der Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen nicht entgegensteht. Eine inhaltliche Korrektur fehlerhaft eingereichter (auch unternehmensbezogener) Unterlagen im Wege der Nachforderung ist ausgeschlossen; die Möglichkeit der Aufklärung widersprüchlicher Inhalte bleibt unberührt. . Das LV ist in bepreister Form nebst Angaben zum Rabatt und den angebotenen Produkten mit dem Angebot einzureichen. Eine Nachforderung bezüglich dieser Angaben ist ausgeschlossen. . auf gesondertes Verlangen ist vorzulegen: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind ist vorzulegen: Teil 2 des ZV 4 (Kapazitäten Nachunternehmerleistungen) Teil 2 des ZV 5 (Kapazitäten Eignungsleiher) Nachweise über die geforderten Produkteigenschaften, wie im LV beschrieben und gefordert . Alle angebotenen Produkte erfüllen die Anforderungen der europäischen Richtlinie über die allgemeine Produktsicherheit. Der Nachweis hat durch das GS-Prüfzeichen ("Geprüfte Sicherheit") oder vergleichbare Prüfzeichen zu erfolgen. Mit Abgabe des Angebots ist eine Eigenerklärung beizufügen, die sämtliche geforderten Anforderungen bestätigt. Der Auftraggeber behält sich vor, etwaige Nachweise/Erklärungen entsprechend einzufordern. . Soweit für das jeweilige Produkt bzw. die jeweilige Baugruppe nach den einschlägigen Rechtsvorschriften der Europäischen Union eine CE-Kennzeichnung erforderlich ist, ist diese anzubringen. Die entsprechende EU-Konformitätserklärung ist auf Verlangen bzw. gemäß den Vergabeunterlagen vorzulegen. . Der Bieter verfügt über folgende oder vergleichbare Zertifikate für seine angebotenen Produkte und hat diese auf Nachfrage einzureichen: Blauer Engel FSC PEFC . Sofern Ihre Produkte über vergleichbare Zertifikate verfügen, sind Kopien dieser Zertifikate und zusätzlich eine Beschreibung auf Nachfrage einzureichen, aus der hervorgeht, inwiefern die jeweilige Zertifizierung mit dem oben aufgeführten Zertifikat vergleichbar ist. . Alle Produkte entsprechen allen produktbezogenen Normen und Regelungen (z.B. Normenreihe DIN EN 1335 und 527) oder gleichwertig. . Nachweise über emissionsarme Materialien (z. B. Grenzwerte für Formaldehyd bei Holzwerkstoffen, schadstofffreie Lacke und Stoffe) sind auf Verlangen einzureichen. . Keine Verwendung von verbotenen oder gefährlichen Chemikalien (REACH-Konformität) . Alle Produkte sind Serienprodukte. . Technik- und Kunststoffteile müssen weitgehend unsichtbar sein. . Der Auftragnehmer stellt zu den gelieferten Produkten Produkt-/Anwenderinformationen zur

Verfügung, die neben allgemeinen Erklärungen insbesondere Hinweise zur sicheren Aufstellung und Benutzung geben. Anwenderinformationen enthalten Hinweise und Informationen zum richtigen ergonomischen Gebrauch der Produkte. . Alle zur Verfügung gestellten Informationen, Anweisungen, Anleitungen und Kataloge etc. sind in deutscher und allgemein verständlicher Sprache. . Alle angebotenen Produkte inkl. der zugehörigen An-, Aufbauelemente, Einbau- und Ersatzteile sind mind. fünf Jahre nach Auftragsausführung lieferbar.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen, Zentrale Vergabestelle Willi-Becker-Allee 10 40227 Düsseldorf

Dodatne informacije: Bieter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer Westfalen

Informacije o rokovima za preispitivanje: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage ab Kenntnis des Verstoßes, der zur Unwirksamkeit des Vertrages führt, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss oder im Falle der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union 30 Kalendertage nach dieser Veröffentlichung. Nach § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis 4 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit - der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister, Stadtentwässerungsbetrieb

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle

8. Organizacije

8.1. **ORG-7001**

Službeno ime: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister,
Stadtentwässerungsbetrieb
Registracijski broj: 05111-32001-77
Poštanska adresa: Auf'm Hennekamp 47
Grad: Düsseldorf
Poštanski broj: 40225
Zemlja – podregija (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: noah.schafhausen@duesseldorf.de
Tel.: +49 2118922757
Internet: <https://vergabe.duesseldorf.de>
Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. **ORG-7002**

Službeno ime: Landeshauptstadt Düsseldorf, Der Oberbürgermeister - Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen - Zentrale Vergabestelle
Registracijski broj: 05111-31001-70
Poštanska adresa: Willi-Becker-Allee 10
Grad: Düsseldorf
Poštanski broj: 40227
Zemlja – podregija (NUTS): Düsseldorf, Kreisfreie Stadt (DEA11)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabestelle@duesseldorf.de
Tel.: +49 211-8996635
Internet: <https://vergabe.duesseldorf.de>

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. **ORG-7004**

Službeno ime: Vergabekammer Westfalen
Registracijski broj: 05515-03004-07
Poštanska adresa: Albrecht-Thaer-Straße 9
Grad: münster
Poštanski broj: 48147
Zemlja – podregija (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Zemlja: Njemačka
E-pošta: vergabekammer@brms.nrw.de
Faks: +49 2514112165
Internet: <https://www.bezreg-muenster.de/kontaktseite-vergabekammer-westfalen>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. **ORG-7005**

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83
Grad: Bonn
Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: cf60fcde-1922-4f15-9f35-0c7363a1eedd - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 24/09/2026 11:13:21 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 662730-2026

Broj izdanja SL S-a: 186/2026

Datum objave: 25/09/2026